



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETINO UFFICIALE

No – 23/2024

1. Résultats - Resultate - Risultati

LNB / NLB

B63 Gekkos Gerlafingen - Rossemaison II 12:02 6-0 | 4-1 | 2-1

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA71 La Roche I - Dzos Volants I 03:08 1-2 | 2-3 | 0-3

CA74 Aire-la-Ville II - Lécheltes Coyotes II 13:00 5-0 | 4-0 | 4-0

CA80 Rolling Aventicum II - La Roche I 10:03 3-1 | 5-1 | 2-1

CB17 Alligators Ruswil - Fight Pigs Gersau 06:12 2-6 | 3-3 | 1-3

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA52 Courroux Wolfies II - Bassecourt Eagles IIa 08:10 1-1 | 1-6 | 6-3

DA65 Rossemaison III - Bienne III 11:05 1-3 | 7-1 | 3-1

DA67 Bassecourt Eagles IIb - Courroux Wolfies II 04:22 1-3 | 1-7 | 2-12

DA68 BuiX III - Ajoie IIa 02:08 1-1 | 1-4 | 0-3

DB56 Murist/Montet Black Tigers - Roller LS 10:07 3-2 | 3-1 | 4-4

DB111 La Broye II - Murist/Montet Black Tigers 06:16 4-1 | 2-10 | 0-5

DB120 Dzos Volants II - Roller LS 01:15 0-4 | 1-3 | 0-8

DB121 Dzos Volants II - Lécheltes Coyotes IIIb 05:07 2-4 | 3-1 | 0-2

DB123 Givisiez IIIa - Aire-la-Ville III 13:09 5-3 | 5-4 | 3-2

DB124 La Broye II - La Roche II 06:07 2-2 | 2-1 | 2-3 | 0-1

DB125 Rolling Aventicum III - Lécheltes Coyotes IIIa 03:15 1-4 | 0-2 | 2-9

DB126 Estavayer - Givisiez IIIb 08:07 2-2 | 2-2 | 4-3

DC31 Gekkos Gerlafingen II - Langnau Stars II 07:04 3-0 | 1-2 | 3-2

DC37 Red Rocks Rothenfluh - Wollerau Ib 10:06 1-1 | 6-2 | 3-3

DC38 Gekkos Gerlafingen II - Oensingen Roadrunners II 23:07 4-2 | 9-3 | 10-2

DD31 Sorengo - Eagles Vedeggio 04:10 1-4 | 2-2 | 1-4

DD37 Paradiso Tigers II - Sorengo 22:07 4-1 | 8-1 | 10-5

DD38 Capolago Flyers II - Eagles Vedeggio 05:04 2-0 | 3-2 | 0-2

JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI

JNW47 La Broye – Ajoie 05:00 Forfait

NOVICE / NOVIZEN / NOVICI

NVCC10 Sorengo - Fight Pigs Gersau 05:10 2-3 | 0-5 | 3-2

NVCC28 MGI Rangers Eagles - Wollerau 05:00 Forfait

MINIS

MNA08 BuiX - Rossemaison a 06:03 2-1 | 3-0 | 1-2

MNA67 Ajoie a - Ajoie b 20:01 3-1 | 8-0 | 9-0

MNB45 Aire-la-Ville - Dzos Volants 03:09 1-3 | 0-3 | 2-3

MNC15 Z-Fighters Oberrüti-Sins - JB Wiggertal United 25:04 9-2 | 10-0 | 6-2

MND33 Rangers Lugano - Sayaluca Cadempino Lugano 02:16 0-5 | 0-4 | 2-7

MND35 Novaggio Twins - Rangers Lugano 20:00 4-0 | 11-0 | 5-0

MND36 MGI Vedeggio - Sorengo 10:06 2-1 | 4-2 | 4-3

SWISS CUP

SC601 **Malcantone** - Sayaluca Cadempino Lugano ap. prol. 04:03 1-0 | 1-3 | 1-0 | 1-0

SWISS CUP JNR

SCJ41 Dzos Volants - Rolling Aventicum 05:12 0-3 | 2-7 | 3-2

SWISS CUP VET

VETS18 Rangers Lugano - Novaggio Twins 08:01 5-0 | 1-1 | 2-0

MATCHS AMICAUX OFFICIELS / OFFIZIELLES FREUNDSCHAFTSSPIEL / AMICHEVOLE UFFICIALE

FGTI05	COB Unicorns - Malcantone	07:12	2-2 3-4 2-6
FGTI07	Eagles Vedeggio - COB Unicorns	04:07	1-0 3-5 0-2

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

2. Classements – Tabellen – Classifiche

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out -Tour final relegation / relégation directe

LNA / NLA		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Sayaluca Cadempino Lugano	16	13	2	0	0	0	1	136	74	62	43
2.	Rossemaison	16	12	0	0	0	2	2	109	69	40	38
3.	Givisiez	15	9	1	0	0	0	5	99	77	22	29
4.	Malcantone	15	9	0	0	0	0	6	110	79	31	27
5.	Buix	16	9	0	0	0	0	7	119	91	28	27
6.	Aire-la-Ville	16	7	0	0	0	0	9	82	92	-10	21
7.	Rothrist	16	6	0	0	0	1	9	88	108	-20	19
8.	La Tour	16	4	0	1	0	0	11	83	127	-44	14
9.	Rolling Aventicum	16	4	0	0	1	0	11	73	133	-60	13
10.	Léchelles Coyotes	16	2	0	0	0	0	14	79	128	-49	6
LNB / NLB		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Courroux Wolfies	16	11	2	0	1	0	2	114	81	33	38
2.	Gekkos Gerlafingen	16	10	0	1	0	1	4	113	76	37	33
3.	Ajoie	16	10	1	0	0	0	5	106	87	19	32
4.	Bienne	16	8	2	0	0	1	5	93	83	10	29
5.	Oensingen Roadrunners	16	8	0	0	0	4	4	87	79	8	28
6.	Rossemaison II	16	6	1	0	0	1	8	110	121	-11	21
7.	Novaggio Twins	16	5	2	0	0	1	8	77	99	-22	20
8.	Capolago Flyers	16	5	0	2	0	0	9	90	103	-13	19
9.	Buix II	16	4	0	0	2	0	10	102	115	-13	14
10.	Bassecourt Eagles	16	1	1	0	0	1	13	81	129	-48	6
1L Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Aire-la-Ville II	15	13	0	0	0	0	2	148	65	83	39
2.	La Neuveville I	15	13	0	0	0	0	2	125	73	52	39
3.	Grenchen	14	12	0	0	0	0	2	122	71	51	36
4.	Léchelles Coyotes II	15	9	0	0	0	0	6	88	115	-27	27
5.	Dzos Volants I	15	7	0	1	0	0	7	112	104	8	23
6.	Rolling Aventicum II	15	5	0	1	0	0	9	89	111	-22	17
7.	La Broye I	14	5	0	0	0	0	9	111	128	-17	15
8.	Givisiez II	15	4	0	0	0	0	11	97	112	-15	12
9.	La Roche I	15	2	0	0	2	0	11	58	119	-61	8
10.	Bienne II	13	1	0	0	0	0	12	57	109	-52	3
1L Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Fight Pigs Gersau	14	11	0	0	0	0	3	106	65	41	33
2.	Langnau Stars I	13	9	2	0	0	0	2	88	43	45	31
3.	Zofingen Black Panthers	13	8	0	1	0	0	4	74	72	2	26
4.	Wolfurt Walkers	15	8	0	0	0	1	6	123	81	42	25
5.	Rangers Lugano	13	6	0	0	1	1	5	71	83	-12	20
6.	Hurricanes Lenzburg	13	5	2	0	0	0	6	72	74	-2	19
7.	Paradiso Tigers I	14	6	0	0	0	0	8	74	88	-14	18
8.	Laupersdorf	11	5	0	0	0	1	5	78	72	6	16
9.	Alligators Ruswil	14	2	0	0	0	1	11	74	101	-27	7
10.	Malcantone II	14	2	0	0	0	0	12	48	129	-81	6

2L Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Ajoie IIa	15	13	0	0	0	1	1	156	95	61	40
2.	Bassecourt Eagles IIa	14	10	2	0	0	0	2	126	71	55	34
3.	Rossemaison III	15	11	0	0	0	0	4	155	90	65	33
4.	Courroux Wolfies II	14	10	0	0	0	1	3	139	102	37	31
5.	Ajoie IIb	15	6	1	0	0	0	8	132	149	-17	20
6.	Buix III	16	6	1	0	0	0	9	100	111	-11	20
7.	La Neuveville II	15	3	0	0	0	1	11	95	135	-40	10
8.	Bienne III	15	2	1	0	0	1	11	103	147	-44	9
9.	Bassecourt Eagles IIb	15	1	0	0	0	1	13	67	173	-106	4
2L Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Givisiez IIIa	21	18	0	0	0	0	3	281	132	149	54
2.	Rolling Aventicum III	21	15	1	0	0	0	5	179	109	70	47
3.	Roller LS	21	14	0	0	0	1	6	183	92	91	43
4.	Léchelles Coyotes IIIa	21	14	0	0	0	0	7	225	122	103	42
5.	Murist/Montet Black Tigers	21	13	1	0	0	1	6	215	123	92	42
6.	Aire-la-Ville III	21	13	1	0	0	1	6	184	118	66	42
7.	Estavayer	21	9	1	0	0	0	11	126	127	-1	29
8.	Givisiez IIIb	21	7	1	1	0	1	11	158	165	-7	26
9.	La Broye II	21	7	0	0	0	2	12	125	181	-56	23
10.	Dzos Volants II	21	4	1	0	1	1	14	137	184	-47	16
11.	La Roche II	21	2	1	0	0	0	18	72	307	-235	8
12.	Léchelles Coyotes IIIb	21	2	0	0	0	0	19	63	288	-225	6
2L Gr. C		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Wollerau Ia	12	8	0	1	1	0	2	112	59	53	27
2.	Red Rocks Rothenfluh	11	6	0	2	0	0	3	98	69	29	22
3.	Gekkos Gerlafingen II	11	7	0	0	0	0	4	88	63	25	21
4.	Langnau Stars II	11	5	0	0	2	0	4	72	72	0	17
5.	Rothrist II	11	4	0	1	1	0	5	80	84	-4	15
6.	Wollerau Ib	11	3	0	1	0	0	7	73	93	-20	11
7.	Oensingen Roadrunners II	11	1	0	0	1	0	9	57	140	-83	4
2L Gr. D		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Paradiso Tigers II	15	12	0	1	1	0	1	148	63	85	39
2.	Eagles Vedeggio	15	9	1	1	0	1	3	111	53	58	32
3.	Capolago Flyers II	15	9	1	0	1	1	3	130	87	43	31
4.	COB Unicorns	15	3	0	0	1	0	11	57	140	-83	10
5.	Sorengo	16	0	0	1	0	0	15	78	181	-103	2
JNR Gr. O		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	11	10	0	0	0	0	1	138	55	83	30
2.	Novaggio Twins	10	7	0	0	0	0	3	69	50	19	21
3.	Courroux Wolfies	9	5	1	0	0	1	2	81	57	24	18
4.	Gekkos Gerlafingen	9	4	0	0	0	1	4	46	58	-12	13
5.	Wollerau	10	3	1	0	0	0	6	85	84	1	11
6.	MGI TI Skate	10	3	0	0	0	0	7	54	79	-25	9
7.	JB Wiggertal United	11	1	0	0	0	0	10	43	133	-90	3
JNR Gr. W		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rolling Aventicum	11	10	0	1	0	0	0	137	43	94	32
2.	Dzos Volants	12	8	0	0	0	2	2	148	68	80	26
3.	MJ Bienne-La Neuveville	12	7	1	0	0	0	4	109	47	62	23
4.	La Broye	11	7	0	0	0	0	4	89	73	16	21
5.	Buix	11	6	0	0	1	0	4	84	90	-6	19
6.	Bassecourt Eagles	11	2	1	0	0	1	7	82	103	-21	9
7.	Givisiez	12	2	1	0	0	0	9	81	125	-44	8
8.	Ajoie	12	0	0	0	0	0	12	41	222	-181	0

NVCE Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Broye	9	8	0	0	0	0	1	178	54	124	24
2.	Rolling Aventicum	9	7	0	0	0	0	2	140	60	80	21
3.	Dzos Volants	9	6	0	0	0	0	3	106	71	35	18
4.	Ajoie	8	3	0	0	0	0	5	85	95	-10	9
5.	Givisiez	8	3	0	0	0	0	5	60	113	-53	9
6.	Buix	9	3	0	0	0	0	6	109	108	1	9
7.	Léchelles Coyotes	8	0	0	0	0	0	8	17	194	-177	0
NVCE Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Gekkos Gerlafingen	7	7	0	0	0	0	0	132	20	112	21
2.	Rossemaison	8	7	0	0	0	0	1	153	26	127	21
3.	Bassecourt Eagles	9	7	0	0	0	0	2	123	54	69	21
4.	Wolfurt Walkers	11	6	0	0	0	0	5	158	64	94	18
5.	Down Shakers Oberbipp	10	2	0	0	0	0	8	42	174	-132	6
6.	MJ Bienne-La Neuveville	8	1	0	0	0	0	7	43	186	-143	3
7.	JB Wiggertal United	9	1	0	0	0	0	8	36	163	-127	3
NVCE Gr. C		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	10	10	0	0	0	0	0	139	53	86	30
2.	Fight Pigs Gersau	9	5	0	0	0	0	4	98	69	29	15
3.	Sorengo	10	4	0	0	1	0	5	60	54	6	13
4.	Sayaluca Cadempino Lugano	7	4	0	0	0	0	3	97	58	39	12
5.	Wollerau	7	2	0	1	0	0	4	54	37	17	8
6.	Novaggio Twins	7	2	0	0	0	0	5	33	60	-27	6
7.	MGI Rangers Eagles	8	1	0	0	0	0	7	24	174	-150	3
MINI Gr. A		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Neuveville	15	12	1	0	0	0	2	135	38	97	38
2.	Ajoie a	12	11	0	0	0	0	1	151	22	129	33
3.	Buix	13	10	0	0	0	0	3	152	48	104	30
4.	Rossemaison a	11	7	0	0	0	0	4	126	46	80	21
5.	Bassecourt Eagles	13	5	0	1	0	1	6	81	100	-19	18
6.	Courroux Wolfies	13	3	0	0	1	0	9	53	149	-96	10
7.	Ajoie b	12	3	0	0	0	0	9	65	124	-59	9
8.	Bienne	12	3	0	0	0	0	9	72	151	-79	9
9.	Rossemaison b	13	1	0	0	0	0	12	27	184	-157	3
MINI Gr. B		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Broye	12	10	0	0	0	0	2	185	83	102	30
2.	Dzos Volants	12	10	0	0	0	0	2	170	75	95	30
3.	Givisiez a	13	10	0	0	0	0	3	169	55	114	30
4.	La Tour	14	7	0	0	0	0	7	98	125	-27	21
5.	Léchelles Coyotes	12	5	0	0	0	0	7	74	108	-34	15
6.	Rolling Aventicum	13	5	0	0	0	0	8	102	142	-40	15
7.	Aire-la-Ville	13	3	0	0	0	0	10	74	141	-67	9
8.	Givisiez b	13	1	0	0	0	0	12	38	181	-143	3
MINI Gr. C		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Wolfurt Walkers	12	12	0	0	0	0	0	275	40	235	36
2.	Gekkos Gerlafingen	9	6	1	0	0	0	2	76	72	4	20
3.	JB DS Oberbipp	9	6	0	0	0	1	2	89	66	23	19
4.	Z-Fighters Oberrüti-Sins	11	5	0	0	0	0	6	96	114	-18	15
5.	Wollerau	10	4	0	0	0	0	6	102	89	13	12
6.	Hurricanes Lenzburg	11	2	0	0	0	0	9	37	120	-83	6
7.	JB Wiggertal United	10	0	0	0	0	0	10	43	217	-174	0

MINI Gr. D		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	13	13	0	0	0	0	0	202	62	140	39
2.	Novaggio Twins	10	7	0	0	0	0	3	115	57	58	21
3.	MGI Vedeggio	11	6	0	0	0	0	5	108	77	31	18
4.	Sorengo	12	6	0	0	0	0	6	111	97	14	18
5.	Sayaluca Cadempino Lugano	10	1	0	0	0	0	9	71	126	-55	3
6.	Rangers Lugano	10	0	0	0	0	0	10	26	214	-188	0
SWISS CUP SNR Gr. U		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	2	2	0	0	0	0	0	29	13	16	6
2.	Givisiez	2	2	0	0	0	0	0	27	16	11	6
3.	MS Bienne-La Neuveville	2	0	0	0	0	0	2	14	26	-12	0
4.	Rolling Aventicum	2	0	0	0	0	0	2	15	30	-15	0
SWISS CUP SNR Gr. V		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Red Rocks Rothenfluh	2	2	0	0	0	0	0	20	6	14	6
2.	Langnau Stars	2	2	0	0	0	0	0	17	10	7	6
3.	Laupersdorf	1	1	0	0	0	0	0	7	4	3	3
4.	Zofingen Black Panthers	2	0	0	0	0	0	2	6	16	-10	0
5.	Oensingen Roadrunners	3	0	0	0	0	0	3	14	28	-14	0
SWISS CUP VET Gr. R		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rothrist	2	2	0	0	0	0	0	25	12	13	6
2.	Bienne	3	2	0	0	0	0	1	22	19	3	6
3.	Fight Pigs Gersau	3	1	0	0	0	0	2	28	33	-5	3
4.	Wine Skaters Twann	2	0	0	0	0	0	2	14	25	-11	0
SWISS CUP VET Gr. S		P	V	D	VO	DO	VP	DP	GM	GR	DIF	PTS
1.	Capolago Flyers	6	5	0	0	0	0	1	70	28	42	15
2.	Paradiso Tigers	6	4	1	0	0	0	1	55	25	30	14
3.	Rangers Lugano	5	4	0	0	0	0	1	39	23	16	12
4.	Malcantone	6	3	0	0	0	1	2	55	44	11	10
5.	COB Unicorns	5	1	0	0	0	0	4	19	48	-29	3
6.	Novaggio Twins	6	1	0	0	0	0	5	39	48	-9	3
7.	Eagles Vedeggio	4	0	0	0	0	0	4	15	76	-61	0

3. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:

3.1 Etat des suspensions au **05.09.2024** à 12:00

Verbleibende Suspensionen vom **05.09.2024** um 12:00 Uhr

Sospensioni alle ore 12:00 del **05.09.2024**

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2024	Index	Solde	An.	Décompte
220908	TRAVERSA	John	A	Sorengo	DD32	28.06.26	23	2L
209266	GIRARDIN	Loïc	A	Courroux Wolfies	DA56	12.07.25	23	2L
218134	VALSANGIACOMO	Carlo	O	Capolago Flyers	NVCC29	5	24	NVCE-O
223890	BERBERAT	Nathanael	A	Bienne III	DA67	5	24	2L
214168	LACHAT	Tristan	A	Bassecourt Eagles IIb	DA65	5	24	2L
213343	HEBERT	Nathan	J	Rolling Aventicum	JNW49	4	24	JNR
211151	AMSLER	Jordan	A	Buix III	DA32	4	24	2L
201439	BELET	Jérôme	A	Ajoie IIb	DA63	4	24	2L
212200	ORIENTAL	Kellian	A	Bienne	B59	4	24	LNB
223824	JACOT	Loic	J	MJ Bienne / La Neuveville	JNW48	4	24	JNR
218151	BERGER	Loris	J	Dzos Volants	JNW45	4	24	JNR
221521	PYTHON	Aurélien	N	Dzos Volants	NVCA25	3	24	NVCE
218142	PECLAT	Maxence	J	Givisiez (Lic. B)	JNW39	2	24	JNR
217145	HOSTTETLER	Sami	J	Buix	JNW31	1	24	JNR
223980	MAITRE	Solan	N	Bassecout Eagles	NVCB21	1	24	NVCE

22235	TORCHE	Loris	N	Rolling Aventicum	NVCA18	1	24	NVCE
203504	GERBER	Adrian	A	Laupersdorf	CB46	1	24	1L
2257	KOULMEY	Gregory	A	Buix	SC502	1	24	LNA

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
---------	-------------	--------	-------	-------	-------

3.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF / CR*
----	--------------	--------	-------------------	--------------------------------

Equipe	Club	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF* / CR*
--------	------	-------------------	---------------------------------

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.** Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

4. Prochains matchs du 06.09 au 12.09.2024

Nächste Spiele vom 06.09 bis zum 12.09.2024

Prossime partite del 06.09 al 12.09.2024

LNA / NLA

A88	12.09.2024 - 20:00	Malcantone	- Sayaluca Cadempino Lugano	Centro sportivo, Cassina d'Agno
-----	--------------------	------------	-----------------------------	---------------------------------

LNB / NLB

B81	07.09.2024 - 18:00	Rossemaison II	- Oensingen Roadrunners	Forum BIWI, Rossemaison
B82	07.09.2024 - 18:00	Bienne	- Buix II	Mettmoos, Mettmoos - Bienne
B83	07.09.2024 - 18:00	Novaggio Twins	- Courroux Wolfies	Viale Gisora, Novaggio
B84	07.09.2024 - 18:00	Ajoie	- Capolago Flyers	En Combas, Fontenais
B85	07.09.2024 - 18:00	Gekkos Gerlafingen	- Bassecourt Eagles	Sportfeldstrasse, Gerlafingen

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA72	07.09.2024 - 15:00	Bienne II	- Rolling Aventicum II	Mettmoos, Mettmoos - Bienne
CA73	09.09.2024 - 20:00	Grenchen	- La Broye I	ZI La Palaz, Payerne
CB41	07.09.2024 - 15:00	Hurricanes Lenzburg	- Laupersdorf	Mehrzweckhalle, Lenzburg
CB73	07.09.2024 - 17:00	Fight Pigs Gersau	- Rangers Lugano	Schulhausplatz, Gersau
CB82	08.09.2024 - 14:00	Alligators Ruswil	- Rangers Lugano	Mehrzweckhalle, Ruswil

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA69	06.09.2024 - 19:45	Ajoie IIa	- Bassecourt Eagles IIb	En Combas, Fontenais
DA70	06.09.2024 - 19:45	Courroux Wolfies II	- Ajoie IIb	Centre sportif Bellevie, Courroux
DA71	06.09.2024 - 19:45	Bassecourt Eagles IIa	- Rossemaison III	Vieilles-Forges, Bassecourt
DA72	06.09.2024 - 19:45	La Neuveville II	- Bienne III	Pré de la Tour, La Neuveville
DB127	06.09.2024 - 20:15	Léchelles Coyotes IIIb	- Givisiez IIIb	Place des Sports, Léchelles
DB128	06.09.2024 - 20:15	Estavayer	- Rolling Aventicum III	Sous le Château, Estavayer-le-Lac
DB129	06.09.2024 - 20:15	La Broye II	- Léchelles Coyotes IIIa	ZI La Palaz, Payerne
DB130	06.09.2024 - 20:15	La Roche II	- Givisiez IIIa	Centre sportif, La Roche
DB131	06.09.2024 - 20:15	Aire-la-Ville III	- Roller LS	Ch. du Vieux Bac, Aire-la-Ville
DB132	06.09.2024 - 20:15	Murist/Montet Black Tigers	- Dzos Volants II	Centre sportif, Le Rosset, Murist
DD39	06.09.2024 - 20:00	Eagles Vedeggio	- Paradiso Tigers II	Parco Vira, Savosa
DD40	06.09.2024 - 20:00	COB Unicorns	- Capolago Flyers II	Centro scolastico, Cadro

NOVICE / NOVIZEN / NOVICI

NVCA31	08.09.2024 - 14:00	Ajoie	- La Broye	En Combas, Fontenais
NVCA32	08.09.2024 - 14:00	Rolling Aventicum	- Givisiez	Place des Sports, Avenches
NVCA33	07.09.2024 - 14:00	Buix	- Léchelles Coyotes	Annulé - Forfait
NVCB10	08.09.2024 - 15:00	Rossemaison	- Gekkos Gerlafingen	Forum BIWI, Rossemaison
NVCB33	06.09.2024 - 19:30	MJ Bienne-La Neuveville	- Down Shakers Oberbipp	Mettmoos - Bienne

NVCC19	06.09.2024 - 19:00	Fight Pigs Gersau	- Wollerau	Schulhausplatz, Gersau
NVCC20	11.09.2024 - 20:00	Sayaluca Cadempino Lugano	- Novaggio Twins	Palamondo, Cadempino
NVCC32	08.09.2024 - 10:00	Capolago Flyers	- MGI Rangers Eagles	Rte principale, Capolago
NVCC33	07.09.2024 - 14:00	Wollerau	- Novaggio Twins	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau

MINIS

MNA24	11.09.2024 - 18:30	Ajoie b	- Rossemaison b	En Combas, Fontenais
MNA62	07.09.2024 - 10:30	Rossemaison a	- Ajoie a	Forum BIWI, Rossemaison
MNA63	07.09.2024 - 17:30	Buix	- Bassecourt Eagles	Place de la Valatte, Buix
MNA64	07.09.2024 - 10:00	Bienne	- Courroux Wolfies	Mettmoos - Bienne
MNB48	07.09.2024 - 10:30	La Broye	- Léchelles Coyotes	ZI La Palaz, Payerne
MNC34	07.09.2024 - 10:00	Wollerau	- Gekkos Gerlafingen	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
MND23	07.09.2024 - 09:30	MGI Vedeggio	- Rangers Lugano	Centro sportivo, Cassina d'Agno
MND24	08.09.2024 - 09:30	Novaggio Twins	- Sayaluca Cadempino Lugano	Viale Gisora, Novaggio
MND37	08.09.2024 - 09:30	Sorengo	- Capolago Flyers	Via Laghetto 3, Sorengo

SWISS CUP SNR

SNU05	07.09.2024 - 15:00	Rossemaison	- Givisiez	Forum BIWI, Rossemaison
SNV07	08.09.2024 - 14:00	Red Rocks Rothenfluh	- Laupersdorf	Untere Etmatten, Rothenfluh
SNV09	11.09.2024 - 19:30	Laupersdorf	- Langnau Stars	Inline Platz, Laupersdorf
SNV10	06.09.2024 - 20:00	Zofingen Black Panthers	- Oensingen Roadrunners	BZZ, Zofingen

SWISS CUP VET

VETR06	07.09.2024 - 14:00	Rothrist	- Wine Skaters Twann	Schulhaus Doerfli, Rothrist
VETS17	07.09.2024 - 20:00	COB Unicorns	- Eagles Vedeggio	Centro scolastico, 6965 Cadro

MATCHS AMICAUX OFFICIELS / OFFIZIELLES FREUNDSCHAFTSSPIEL / AMICHEVOLE UFFICIALE

FGTI08	07.09.2024 - 14:00	Novaggio Twins	- Capolago Flyers	Viale Gisora, Novaggio
--------	--------------------	----------------	-------------------	------------------------

5. Décisions du département technique Entscheide durch die Technische Kommission Decisioni del Dipartimento Tecnico

Décision CT 18/2024

01.09.2024 – NVCC28 MGI Rangers Lugano - Wollerau 05-00 Forfait

L'équipe de Wollerau (NVCE) a averti le département technique et l'équipe de MGI Rangers Lugano qu'elle ne pouvait pas participer au match susmentionné par manque d'effectifs.

Décision :

L'équipe de Wollerau (NVCE) perd le match 05-00 par forfait et écope d'une amende de 300.00 (art. 3.2 K et 3.2 N DTA)

Résultat:

Le résultat du match NVCC28 MGI Rangers Lugano - Wollerau 05-00 Forfait

Décision CT 19/2024

24.08.2024 – JNW47 La Broye - Ajoie 05-00 Forfait

L'équipe de Ajoie (JNR) a averti le département technique et l'équipe de La Broye qu'elle ne pouvait pas participer au match susmentionné par manque d'effectifs.

Décision :

L'équipe de Ajoie (JNR) perd le match 05-00 par forfait et écope d'une amende de 700.00 (art. 3.2 K et 3.2 N DTA)

Résultat:

Le résultat du match JNW47 La Broye - Ajoie 05-00 Forfait

Décision CT 20/2024

22.08.2024 – JNW43 Givisiez – La Broye 03-16

L'équipe de Givisiez (JNR) a mis sur la feuille de match le joueur Théo RUCH (RLH), ce joueur n'était en possession d'une licence B JNR valable pour jouer avec l'équipe JNR de Givisiez. Ce joueur est donc en position irrégulière.

Décision :

L'équipe de Givisiez (JNR) perd le match 05-00 par forfait et écope d'une amende de 500.00 (art. 3.2 K et 3.2 G DTA)

Résultat:

Le résultat du match JNW43 Givisiez – La Broye 03-16 est homologué.

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

6. Informations - Informationen - Notizie

6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH

Le **BO 24/2024** sera publié le **jeudi** 12.09.2024.

Das nächste **OB 24/2024** wird am **Dienstag**, den 12.09.2024 veröffentlicht.

BO 24/2024 sarà pubblicato **giovedì** 12.09.2024.

6.2 Play-offs 2L - 2024

Tableau des play-offs 2L - 2024 (Best of 3) – Tabelle PO 2L 2024

1 ^{er} tour (1/8)	2 ^{ème} tour (1/4)	3 ^{ème} tour (1/2)	Promotion
1 ^{er} Gr. D - Paradiso Tigers II			
4 ^{ème} Gr. A -			
2 ^{ème} Gr. A - Bassecourt Eagles IIa			
3 ^{ème} Gr. C - Gekkos Gerlafingen II			
		Game T	Promu en 1L
		Vainqueur promu 1L Perdant en barrage	En barrage contre Winner 9 ^{ème} Gr. A – 10 ^{ème} Gr. B
2 ^{ème} Gr. D -			
3 ^{ème} Gr. D -			
1 ^{er} Gr. A - Ajoie IIa			
4 ^{ème} Gr. D - COB Unicorns			
		Game U	Promu en 1L
		Vainqueur promu 1L Perdant en barrage	En barrage contre Winner 9 ^{ème} Gr. B – 10 ^{ème} Gr. A
1 ^{er} Gr. C - Wollerau Ia			
4 ^{ème} Gr. C - Langnau Stars II			
2 ^{ème} Gr. B - Rolling Aventicum III			
3 ^{ème} Gr. A -			
		Game U	Promu en 1L
		Vainqueur promu 1L Perdant en barrage	En barrage contre Winner 9 ^{ème} Gr. B – 10 ^{ème} Gr. A
2 ^{ème} Gr. C - Red Rocks Rothenfluh			
3 ^{ème} Gr. B -			
1 ^{er} Gr. B - Givisiez IIIa			
4 ^{ème} Gr. B -			

6.3 Feuille de match non rentrée au département technique Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

7. "QoQa TOP SNIPER" LNA & LNB 2024



LNA	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Equipe		
Aire-la-Ville	MARECHAL Bastien	MOROU Melvine
Buix	POUILLY Arthur	HOULMANN Joris
Givisiez	SCHORNOZ Kellian	RUTTIMANN Jonathan
La Tour	DUPRAZ Thomas	LANZ Lucien
Léchelles Coyotes	FROSSARD Yann	MOREL Michael
Malcantone	BRICCOLA Franco	LEONE Axel

Rolling Aventicum	POCHON Axel	PERRIARD Bastien
Rossemaison	NEUKOMM Alexis	NEUKOMM Arnaud
Rothrist	ZIETALA Martin	EIGENHEER Nick
Sayaluga Lugano Cadempino	RAGGI Marcel	DIDIER Christian

LNB

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	GIRARDIN Titouan	CHABOUDEZ Benjamin
Bassecourt Eagles	PIQUEREZ Alexandre	PETERMANN Dorian
Bienne	CATTIN Manoel	SCHNEEBERGER Christoph
Buix II	POUILLY Pierric	MAILLARD Tanguy
Capolago Flyers	DOLCI Alex	BERNASCONI Alex
Courroux Wolfies	WUST Mathieu	GÜNTER Fabien
Gekkos Gerlafingen	MATTER Noah	KUMMER Marco
Novaggio Twins	CERESA Manuel	BAGGIOLINI Alan
Oensingen Roadrunners	KANOBEL Patrick	WYSS Samuel
Rossemaison II	STEMER Clément	HELPER Even

QoQa

QoQa

QoQa

FSIH/DT – SIHV/TD 05.09.2024

Responsable technique

Gilles Sansonnens

Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission**Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat**

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**code N**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

- 1. Carton rouge Code N** pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)
- 2. Carton rouge Code O** suspension pour le match suivant

Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso (**codice N**) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

- 1. Cartellino rosso- codice N** nessuna sospensione per la successiva partita (sospensione ulteriore possibile)
- 2. Cartellino rosso codice O** sospensione per la prossima partita.

Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte (**Code N**) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

- 1. Karte rot- Code N** Keine Ausschluss für das nächste Spiel (späterer Ausschluss vorbehalten)
- 2. Karte rot Code O** Ausschluss für das nächste Spiel